SERGEI TRETYAKOV

A REVOLUTIONARY

WRITER IN

STALIN'S

RUSSIA

BY ROBERT LEACH

G L A G O S L A V P U B L I C A T I O N S

SERGEI TRETYAKOV

A REVOLUTIONARY
WRITER IN
STALIN'S
RUSSIA

SERGEI TRETYAKOV A Revolutionary Writer in Stalin's Russia

by Robert Leach

Proofreading by Richard Coombes

© 2021, Robert Leach

Book cover and interior book design by Max Mendor

Publishers Maxim Hodak & Max Mendor

© 2021, Glagoslav Publications

www.glagoslav.com

ISBN: 978-1-914337-17-8

First published in September 2021

A catalogue record for this book is available from the British Library.

This book is in copyright. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means without the prior permission in writing of the publisher, nor be otherwise circulated in any form of binding or cover other than that in which it is published without a similar condition, including this condition, being imposed on the subsequent purchaser.

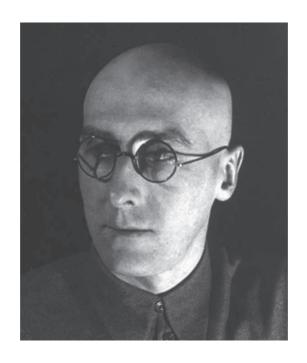
SERGEI TRETYAKOV

A REVOLUTIONARY
WRITER IN
STALIN'S
RUSSIA



CONTENTS

| List of Illustrations |
|---------------------------------------|
| Introduction |
| Prologue: Death of a Poet |
| Chapter 1. Childhood |
| Chapter 2. Moscow – The Silver Age 29 |
| Chapter 3. Revolution 47 |
| Chapter 4. Moscow – A Golden Age 64 |
| Chapter 5. The Left Front of Art |
| Chapter 6. Professor Te Ti-Ko |
| Chapter 7. Roaring China |
| Chapter 8. I Want a Baby |
| Chapter 9. Factography |
| Chapter 10. To the Kolkhoz |
| Chapter 11. Sharing a Bonfire |
| Chapter 12. 1935 |
| Chapter 13. At the Crossroads |
| Chapter 14. And Afterwards |
| Epilogue. Dustprints by Robert Leach |
| Index |



Sergei Tretyakov 1892 - 1937

LIST OF ILLUSTRATIONS

| 1. Tretyakov, left, aged about 12 | . 19 |
|--|------|
| 2. Riga Gymnasium in 2019 | . 22 |
| 3. Tretyakov aged about 18, with his younger brother, Lev . | . 24 |
| 4. Tretyakov, right, with his father, bearded, centre | . 41 |
| 5. Tretyakov after the revolution | . 61 |
| 6. Tretyakov, about 1923 | . 67 |
| 7. Poster for Zemlya Dybom (The World Upside Down) | . 74 |
| 8. Outdoor setting for <i>The World Upside Down</i> | . 81 |
| 9. A Wise Man | . 85 |
| 10. Tretyakov photographed by Rodchenko | . 93 |
| 11. Gas Masks in Kursk Station gasworks | 103 |
| 12. The cover of Tretyakov's poetry collection, <i>Itogo</i> | 107 |
| 13. Tretyakov in China, 1924 | 114 |
| 14. Roar, China!: Chi and Holey fight on the boat | 128 |
| 15. Den Shi-hua | 133 |
| 16. Milda: the Freedom Monument in Riga | 146 |
| 17. Tretyakov by B.Antonov | 153 |
| 18. Olga Viktorovna Tretyakova | 159 |
| 19. 1928: Gorky returns | 170 |
| 20. Tretyakov, a <i>kolkhoznik</i> | 186 |
| 21. Tretyakov, about 1931 | 200 |
| 22. Friedrich Wolf, photographed by Tretyakov | 204 |

| 23. Bertolt Brecht, from <i>People</i> | |
|--|-----|
| Who Shared a Bonfire by Tretyakov | 212 |
| 24. Mei Lan-fang | 230 |
| 25. Mei Lan-fang with Tretyakov and Eisenstein | 232 |
| 26. Mugshot of 'Tretyakov, S.M.' | 244 |
| 27. Robert Leach with Tanya Tretyakova, 1991 | 260 |
| | |

INTRODUCTION

'Human biographies, or parts of them, make the most remarkable books.' – Sergei Tretyakov, 1934

Sergei Tretyakov collaborated closely with Sergei Eisenstein in both film and the theatre. He was one of the poet Vladimir Mayakovsky's most intimate associates. He was a crucial influence in the formulation of Vsevolod Meyerhold's biomechanics and of Bertolt Brecht's *Verfremdungseffekt*. He was a potent force behind Walter Benjamin's *The Work of Art in the Age of Mechanical Reproduction*. He was therefore absolutely at the heart of *avant-garde* modernism. Yet he seems curiously elusive. Who exactly was he? What did he do? A victim of Stalin's Great Terror, declared an 'enemy of the people', his works were 'disappeared' and his name forbidden to be mentioned.

The first aim of this biography, therefore, is to excavate Tretyakov's life, to give a more rounded, more detailed account of his work, and to indicate the vitality and continued relevance of his thought. A second aim is to humanize him. When he is mentioned in works on Russian Futurism or the *avant-garde* of the 1920s, he seems a distant, almost austere, figure. This book aims to show him as a warm, even charismatic person, an energetic youngster who became an affectionate and caring husband and a fun-loving father. He was kind, sociable and possessed a strong sense of humour and irony. He made rhymes and drawings of and about his siblings, his friends and acquaintances, and he was a gentle and tender-hearted nurse when any member of his family

was sick. But he was also an unyielding writer-fighter, the implacable proponent of a happier, revolutionized future.

From his earliest years, expectations were placed on him. He was a leader of the games he played with his brothers and sisters when he was a child, and he turned into a brilliant student and a young poet of the highest promise. He was also interested in ideas. When he addressed a subject, he was determined to get to the bottom of it. He was argumentative and passionate in his belief in the need to drive his projects forward. To call Tretyakov a 'revolutionary writer' (as the subtitle of this book does) is actually to underestimate him. A poet and a playwright, he was in fact an artistic polymath, an intellectual and a formidable cultural theorist. He played the piano with skill, precision and feeling, he could draw cartoons good enough to be reproduced in newspapers, he became one of Russia's foremost radio broadcasters, and he was an outstanding photographer. He approached everything he did ambitiously and critically. He consciously strove to articulate the function of his art, to show how it could organise life, and he addressed these questions thoughtfully and productively.

He lived in a time of transition, when the world was just moving into the technological and informational age, and all this fired him. He worked on such a variety of projects simultaneously that the biographer is sometimes baffled by how to keep each strand of his life and work in balance and comprehensible. For instance, in 1928, Tretyakov was engaged with the theatre and the fate of his play *I Want a Baby*,¹ he was heavily involved with film-making in the Georgian Film Studios, he was editing the *avant-garde* journal *New LEF*, he was experimenting in depth with photo-journalism, he published a long book about China, and he was answering the call of the First Five Year Plan for writers and artists to go to the countryside and help with the collectivization of agriculture. For most people, one or two of these undertakings would have sufficed; for Tretyakov, they were not even all his activities in that one year. Consequently, in this book, the reader will find that the contents of many of the chapters overlap in terms of

¹ A volume of Sergei Tretyakov's plays *I Want a Baby and Other Plays* was published by Glagoslav Publications in 2019, in my and Stephen Holland's translation into English.

the time they cover, as each one tends to follow only one or two strands of Tretyakov's work over a period of years.

In 1988 I met Tatyana Sergeyevna Gomolitskaya-Tretyakova, the adopted daughter of Sergei Tretyakov, who never had children of his own. She was known by the diminutive, 'Tanya', which is how she usually appears in this book. Her encouragement set me off on this project to make Tretyakov's life and work more accessible to the world. She was a beautiful person, beautiful in her appearance and in her soul. How she retained this intrinsic beauty after all she had been through, I am not qualified to explain. My personal tribute to her appears in the Epilogue to this book, which was originally published by Q.Q. Press in 2004.

Over a period of years I talked with her at length. She stayed at my house in England on more than one occasion, and I saw much of her in Moscow. I recorded some of our conversations, she wrote down for me some of her thoughts and memories, and she gave me copies of playscripts, articles, typescripts and books. These included the memoir, running to over twenty closely-typed pages, 'My Family', written by her aunt, Tretyakov's younger sister, Nina, when that lady was well into her eighties. These materials form a unique source for this book, but they are unpublished. Consequently, usually in the text, where I quote other writers, I have added footnotes to my published sources, but where there are no footnotes, the quotation is taken from one of the typescripts (or sometimes manuscripts) given to me by Tanya. All translations are mine unless otherwise stated.

* * * * *

I wish to record my sincere thanks to many people who have helped to make this book possible.

First of these, of course, for the reasons given above, is Tanya Tretyakova, who committed suicide in 1996. Even after her death, she continued to motivate and inspire me.

I am also deeply grateful to Mark Rozovsky, who invited me to direct the first Russian production of Tretyakov's formerly-banned play, *I Want a Baby*, at his Teatr u Nikitskikh Vorot in Moscow. Thanks, too, to my assistant director, Svetlana Sergiyenko, to my translator and personal assistant, Angela Yermarkova, to Viktoria Zaslavskaya who

played the part of Milda, and to the whole of the theatre company, actors and crew, who worked on that production.

I have directed this play twice in England, and I would like to thank all those who took part in those productions, too, especially Sarah Rose and Caroline Hadley, my two English Mildas. Thanks too to those who took part in my production of *Gas Masks* at the Midlands Arts Centre in 1989.

Many people have answered my queries, entered into correspondence with me, supplied me with information, or read various chapters of the book in draft form. I wish to thank all of them, including Janis Silavs who showed me round Riga Gymnasium (secondary school), John Biggart, Katerina Clark, Chris Creed, Eddi Ditschek, Mark Gamsa, Rod Griffiths, Tatjana Hofmann, Steve Holland, Jules Horne, Christina Lodder, Simon Nicholls, David Parker and Olga Taxidou. Any mistakes, omissions or misapprehensions in this book, however, are – needless to say – my responsibility.

To my wife, Joy Parker, a special thank you for reading drafts of the book, for reading the part of Milda in public and above all for living with Sergei Mikhailovich and all his works for so many years.

Finally I would like to record my gratitude to Ksenia Papazova of Glagoslav Publications for her enthusiasm, her efficiency and her support throughout my 'Tretyakov project'. She never thought when she took on the project that it would include playing a part in public readings in English of *I Want a Baby*, but even here she did not let me – or Tretyakov – down!

Robert Leach

PROLOGUE: DEATH OF A POET

At the end of March 1930, Sergei Tretyakov returned home to Moscow from the 'Communist Lighthouse' *kolkhoz* (collective farm) where he had been working as a cultural animateur.

A fortnight later, on the morning of 14 April, the phone rang in the Tretyakov flat. Olga Viktorovna, Tretyakov's wife, answered. She went pale, put the phone down. 'Volodya Mayakovsky has shot himself', she said. Their sixteen-year-old daughter, Tatyana, burst into tears, but it was as if Olga had been turned to stone. Tretyakov himself immediately left for Mayakovsky's flat, but the phone in their apartment kept ringing. Olga repeated to all the callers: 'Yes, it's true, this morning'. As her daughter explained, 'Everybody was ringing because if Olga Viktorovna said it, they knew it was true'.

Mayakovsky's body was moved that afternoon to his flat in Hendrikov Alley. The OGPU, the secret police, were in charge. That evening Olga and Tatyana went there, joining Sergei in the adjoining room. Mayakovsky 'lay on the couch in his own room, covered with a rug to his chest, and on his chest was a rose. It was only because of this that one could accept that he was dead. We sat in the next room, weighed down with immense grief. This was not only the shock and the bitterness at the loss of a great poet and a close friend, but a kind of inconceivable sense of the approach of something horrific', Tatyana wrote.

She had known Mayakovsky for almost a decade. Indeed on one occasion when she was a small girl, he had strapped her small body to his own and they had dangled together on a rope over the stage of the Meyerhold Theatre in Moscow while he declaimed his ferocious

lines as 'The Person of the Future' in his play *Mystery Bouffe*. Tretyakov had known him for much longer. They had been bohemian Futurist poets together before the First World War, when Mayakovsky had had a brief love affair with one of Tretyakov's sisters. After the revolution they had stood shoulder to shoulder as revolutionary writers: they read their poems together at poetry recitals, they had worked on pro-Soviet advertising jingles and posters together, and they had co-edited the revolutionary *avant-garde* journal, *LEF*.

For three days, Mayakovsky's body lay in state at the Writers' Club with a changing guard of honour of poets and writers – Tretyakov, Nikolai Aseyev, Boris Pasternak, Viktor Shklovsky, the artist Alexander Rodchenko, the former Minister for Education and the Arts, Anatoly Lunacharsky, and others. There was a screen like a slanted black wall over the casket as endless crowds, probably at least 150,000 people, filed past.

The funeral was held at 3 o'clock on the afternoon of 18 April. The first speaker was Sergei Tretyakov. After other speeches, the coffin was draped in black and borne by Tretyakov, Aseyev, Osip Brik and others to the hearse. In the street, mounted police had to hold back the swarming crowds, who followed the procession past more crowds, including people hanging out of windows, up lamp posts and on roofs. At the crematorium the throng was so dense the cortege could hardly pass through. Only family and Mayakovsky's closest friends, including the Tretyakovs, were allowed in. They paid their last respects, the 'Internationale' was played, and the coffin disappeared from view.

Tatyana Tretyakova wrote: 'Then the end, and the terrible anguish. My father threw himself into work'. But something had changed.

CHAPTER 1.

Sergei Mikhailovich Tretyakov was born in the small town of Kuldiga (then called Goldingen) in west Latvia on 21 June 1892.

The region was largely forested. In the summer there were berries to be picked and in the autumn mushrooms. Midsummer days had twenty hours of daylight; midwinter days were correspondingly short.

What is now the independent country of Latvia was then a province in the Russian Empire, though for much of its history it had been dominated by Sweden or Germany and the Lutheran Church. The struggle between Germanic and Russian influences, and the fact that both were in conflict with any independent Latvian aspirations, was the cause of ongoing social and indeed political tensions which simmered, not necessarily openly, all through Tretyakov's childhood. It may be illustrated by the existence and use of different languages in the country at the time – Russian, German and Latvian (also known as Lettish). Thus, Sergei Eisenstein, the future theatre and film director, who grew up in Latvia at the same time as Tretyakov, recorded that he spoke German first, and then Russian, whereas Tretyakov himself claimed that the language he spoke first was Latvian.

By the end of the eighteenth century, Latvia, which incorporated what had been Swedish Livonia and the independent Duchy of Courland, where Kuldiga was situated, had become part of the Russian empire, and in the following decades the tsars devoted considerable energy to Russifying the province. The abolition of serfdom throughout the Russian empire in 1861 was one step in this process, and from the 1880s Tsar Alexander III's policies overtly aimed at reducing the sway of the landholding Baltic German nobility. A primary battleground

was over the language question. Alexander III ruled that Russian should become the official language, replacing the use of German – and incidentally Latvian – in educational establishments and in the conduct of official business. It was not a way to reduce tensions.

However, the Russian influence was not entirely baleful. Once serfdom was abolished, Latvia began to industrialise. Railways, factories and banks were opened, and cultural life - new schools, theatres, museums and public parks - began to flourish. In terms of industrial productivity, Riga became the third most productive city behind Moscow and St Petersburg in the Russian empire, and it was the empire's busiest port. Moreover, the long sandy beaches on the Gulf of Riga led to its development as a spa in the 1880s, and it became noted for nude bathing. By the 1890s, over ninety per cent of the Latvian population could read, and Riga's growing importance and prosperity led to the building of some of the most spectacular art nouveau buildings in the world. Typically, they were tall, decorative, and even palatial, and still today almost a third of the buildings in the centre of Riga are in this style. It is worth noting, too, that many of the most impressive were designed by Mikhail Osipovich Eisenstein, father of Sergei Eisenstein.

At the same time there was a slow national awakening in Latvia, with an emphasis, perhaps not surprisingly, on the Latvian language. Even as early as the 1850s the 'Young Latvian' movement was gaining adherents. A largely cultural campaign which excavated traditional folk arts, crafts, stories and legends, it was instrumental in planting the seeds of the idea of Latvian independence, and by the 1890s it had given way to the 'New Current', a much more political and aggressive nationalist organisation. It was led by two brothers-in-law, the poet Rainis (whose real name was Janis Plieksans) and Peteris Stucka, and found its voice in their newspaper, *Dienos Lapa*. Self-proclaimed Marxists, New Current was behind the founding of the Latvian Social Democratic Labour Party, and became most active in the 1905 Russian Revolution.

These developments were clearly observable in Kuldiga. With a population approaching 10,000 by 1900, this pleasant town stands at a crossroads between the waterway of the Venta River and the overland route between Riga and Prussia. With wide streets, slatted wooden houses and Lutheran, Catholic and Orthodox churches, Kuldiga is

probably best known for the Rumba waterfall, which is reputed to be the widest in Europe at 250 metres. In the second half of the nineteenth century, small industrial enterprises sprang up, making needles, cloth, tobacco products, soap, and vodka and soft drinks. In 1868 the City Hall was erected, followed by a new bridge over the Venta, a new prison, and a German-language secondary school. Social civic societies were established, such as the German Society, the Muse Union and the Latvian Fellowship Union, a gym hall was built in 1877 where annual sporting festivals were held, and a Cyclists Union was formed in 1880. The first local newspaper, the German language *Goldingenscher Anzeiger*, began publishing in 1876, and the Baltic Teachers' Seminary, noted for its choral concerts, was founded here ten years later.

It was in this expanding town that Sergei Tretyakov's parents, Mikhail Konstantinovich Tretyakov and Elfrida Emmanuilovna Meller, met, fell in love and were married. They were an energetically happy couple, but there were skeletons in both their cupboards.

When they met, Elfrida was governess in a well-to-do Kuldiga family, but she had come there from Archangel in the far north of Russia, where her German-speaking, strict Lutheran family lived. Her father taught German in the Archangel secondary school. He was renowned for the flowers he grew in his garden, including, for example, pale blue and black tulips imported from the Netherlands, and his garden was a sight not to be missed by visitors to Archangel. Her mother was Dutch (née van Brinnen), and there were seven children in the family – five boys, none of whom survived into adulthood, and two girls, Elfrida and her sister Emma, a spinster who came to live near the Tretyakovs and who was adored by the Tretyakov children.

Mikhail Konstantinovich was born in Trubchevsk, Orlovsky Province, south west of Moscow. His grandfather was a self-made shoemaker and cobbler but his son, Konstantin, seems to have been something of a wastrel, overfond of alcohol. Mikhail, however, was a clever boy, especially good at Maths, and his teacher, a Mr Sokolov, spotted his potential. Weighing up the situation, Sokolov suggested to Mikhail's mother that the boy should live with him and his family, and this move probably ensured his successful school career. Mikhail graduated with a gold medal, which enabled him to be accepted as a student at the Teachers' Seminary in Moscow. From here he obtained his first job, teaching Maths in the gymnasium at Yelgava, then called

Mitau, before moving to the gymnasium in Kuldiga. His was a restless intelligence: for instance, in later life he taught himself to make shoes like his grandfather, and he also learned bookbinding, and though he remained a member of the Orthodox Church, he indefatigably upheld Tolstoy's social philosophy.

The marriage brought Elfrida and Mikhail into sharp conflict with her parents. Once they had decided to marry, Elfrida had to convert to Orthodoxy, at which point she took the name Yelizaveta. Her inflexible Lutheran father was furious, and refused to accept her. It cast a shadow over the otherwise gregarious Yelizaveta's life, and though she and her father were superficially reconciled some years later when Yelizaveta brought the five year old Sergei to visit her parents in Archangel, the *rapprochement* was partial at best.

Nevertheless she and her husband created a warm, affectionate family. They loved each other and rarely if ever quarrelled. Their shared liberal values meant that they never smacked the children, and if it was Mikhail who spoiled them and Yelizaveta who was the stricter of the two, they never disagreed about how the children should be brought up. Sergei ('Seryozha') was the eldest and there were four other boys – Vyacheslav ('Vava'), Valery ('Lyussik') who died at the time of the Bolshevik revolution, Oleg ('Olezhika' or 'Olka') and Lev ('Levushka') who succumbed to kidney disease in 1940. The three girls were Natalia ('Natasha'), Nina, and Yevgenia, the youngest child, born in 1903. Both Natasha and Nina became actresses: Natasha emigrated to Paris, but Nina, having trained in the Stanislavsky system, remained in Russia. She was reputedly the best looking of the girls.

All the children were gifted, especially in the arts, but probably Seryozha was the most talented. He quickly discovered his natural abilities in the arts, drawing cartoons of his family and friends, learning the piano and discovering he had perfect pitch, and writing little verses about his brothers and sisters. When he was three his father taught him to swim and he became an enthusiastic swimmer. He remembered at the age of four taking gigantic strides down the street in Kuldiga and hearing a voice shouting in Lettish: 'Pietur! Pietur! Pagaid bishkin!' ('Hold on! Hold on! Wait a bit!'). The rhythm of this echoed in his head, as did the cries of the street hawkers who plied their trades in the town. He attended church assiduously, and soon learned the service by heart. These were perhaps scraps which fed his nascent attraction to poetry.



Tretyakov, left, aged about 12.

Meanwhile as a small child he played outdoors by creating a feast of berries which he served to himself on a plate made of a maple leaf. His game of 'robbers' climaxed when he stabbed his 'victim' with a wooden sword, then robbed the body before performing a solemn funeral rite for him. Indoors, he remembered imagining the chair legs as trees and digging up imaginary mushrooms, only to discover that in reality mushrooms are not dug up but gathered. This realization made him furious with himself for what he described later as pandering to a non-realist illusion – an intellectual response which he claimed led to his later theoretical formulations about the arts.

When he was eight he encountered a 'real' poet for the first time in his life. This was Vsevolod Yefgrafovich Cheshikhin, translator of Wagner's *Tristan and Isolde*. 'He sat on the verandah of the *dacha* by the Riga seashore on a small chair with his back to the people passing by and wrote. It seemed to me that his ink flowed like water'. Here was perhaps a model to be followed.

In 1902 the family moved to Tartu in Estonia which, like Latvia, was within the Russian tsarist empire. Tartu was famed for its ancient University, and among young Estonians there was a strong movement, similar to the 'Young Latvian' movement, to rid the province of the longstanding oppressive German culture and landlordism. Like Latvia's 'New Current', the young Estonians claimed to be Marxist, and they, too, would support the 1905 revolution. The family lived in the centre of the city at 11 Myasnitskaya Street in a five-room, first floor flat across the main boulevard from the Emayogi River. It was here that Yevgenia was born, and the family hired a nanny to help them cope.

The Tretyakovs still found plenty of ways to amuse themselves. Mikhail, the father, kept bees in seven squat yellow hives in the garden of the school where he now taught, beside a pond alive with noisy frogs, fruit trees and flowers. Seryozha was his father's assistant in the bee-keeping project: they both wore black net masks making them resemble, as Nina Tretyakova put it, 'devils practising witchcraft over the little yellow dwellings'. Yelizaveta, the mother, followed her estranged father's hobby of cultivating exotic flowers, and the flat became known to their friends as the 'Botanical Gardens'. She even grew an Italian palm tree in a tub.

When Nina and Lyussik fell seriously ill with scarlet fever, their father was their chief nurse, fussing around them in a white lab coat,

following the doctor's instructions. Seryozha was again his chief assistant, and he cared for the two younger children 'very tenderly'. One of his jobs was to feed them grapes, which he peeled, removing the pips before commanding the patient to open their mouth. Then he lobbed the fruit into the gaping maw. By this time he was wearing spectacles, but his sister remembered him as tall, handsome and very kind. He was also progressing with his piano playing: he was to become something of a virtuoso amateur musician, playing the piano for pleasure or relaxation for the rest of his life. His sister remembered how he would practice for hours works by Liszt, Skryabin, Chopin and others, and how the family would 'get cosy on the big sofa and listen to him play'.

In 1905 Seryozha was accepted as a pupil at the prestigious Riga Gymnasium, which had been founded as early as 1211 and so was one of the world's oldest educational establishments. The school's *alumnae* from this period included poets, architects, scientists (including a Nobel Prize winner for Chemistry) and politicians, one of whom was Peteris Stucka, co-founder of the New Current movement and later leader of the Bolshevik government of Latvia at the time of the Latvian war of independence in 1918. The school is still housed in the imposing, white-fronted building which Seryozha knew, with wide corridors and high ceilings, where footsteps echo on the uncarpeted floors and the classrooms still contain straight rows of old-fashioned school desks. The Gymnasium was funded by the state, not the city, and consequently accepted students from across the Baltic provinces.

Pupils were aged from 11 to 20, and the main teaching language was Russian. For students who did not speak Russian there were two years of preliminary classes which concentrated on teaching the language. The basic subjects taught, which Seryozha must have learned, were religious studies, Russian, Latin, mathematics, and sports. These subjects were compulsory throughout the student's life at the Gymnasium. In the earlier years, geography, art (mostly drawing) and handwriting were added to this basic curriculum, and these subjects were more or less replaced by Greek, physics, history, German and French from the second, third and fourth grades, while Logic and Cosmology were added in the final year. School started at 9 a.m. and continued until 3 p.m., and each class contained between 35 and 40 pupils. The best students graduated with gold medals, which gave them access to Universities such as Riga, Tartu, St Petersburg and Moscow.



Riga Gymnasium in 2019.

Two years after Seryozha had started his school career here, his father, Mikhail Konstantinovich, was appointed Inspector of National Schools in Latvia, and the family moved to Riga. They rented a cottage near the beach on the gulf of Riga, though Mikhail Konstantinovich also retained a pied à terre in Riga itself, where Servozha stayed during the school term time. The boy's interests at this time ranged widely, from collecting stamps to spiritualism to archaeology and beyond. He read classical literature - 'Ovid's primitive hexameters' particularly appealed - and modern Russian authors such as Konstantin Balmont, Alexander Blok, Mikhail Kuzmin and even more controversial authors like Igor Severyanin, and continued to draw cartoons. In fact his sketch book, full of cartoons, fell into the hands of the headteacher, who easily recognized one caricature as being of himself. Instead of – as expected – flying into a rage at the boy's impertinence, he was delighted, and begged Seryozha to let him have it. When Seryozha gave it to him, he carefully preserved it.

As for poetry, his earliest work mixed Lettish and Russian more or less unintelligibly, but created interesting 'soundscapes':

Lyura – plyura Noodle – poodle²

Of course he learned rude rhymes from other boys, which amused him, but he attempted to create more ambitious works of his own, including love poetry –

It was in the snow
That I saw her:
You appeared to me,
And wound round my heart.

He also made a bold attempt at writing an epic, which described the events of a single day. It opened:

The air is pure, the day clear Under the limpid shade.

² Kruchyonykh, A., *15 let russkogo futurizma*, *1912-1927*, Moscow: Vserossiiskii soyuz poetov, *1928*, p. 46.



Tretyakov aged about 18, with his younger brother, Lev.

INDEX

Agapov, Boris, 197, 201, 257 Aksyonov, Ivan, 72 Alexander III, tsar, 15-16 Alexandra, tsarina, 45 Alexandrov, Grigory, 87-88, 164, 257 Alpers, Boris, 108 Alymov, Sergei, 54 Andreyev, Leonid, 29, 55 Aristotle, 220 Arvatov, Boris, 66, 87, 91-92, 97, 179-180, 193, 194 Aseyev, Nikolai, 14, 42, 54, 55, 59, 60, 63, 65, 72, 73, 91, 97, 175, 178, 257 Aseyeva, Oksana, 55, 63, 65 Auden, W.H., 241 Augustus, emperor, 208 Avdiyenko, Alexander, 227 Avetov, Mikhail, 54

Babel, Isaac, 197, 246 Balieff, Nikita, 31 Balmont, Konstantin, 23, 31 Balzac, Honoré de, 214, 228 Barr, Alfred Hamilton, 163 Becher, Johannes, 206, 221, 222 Bely, Andrei, 31 Benjamin, Walter, 9, 213-214, 215, 216, 256 Benn, Gottfried, 213 Beresney, Nikolai, 68 Biberman, Herbert, 131 Blok, Alexander, 23, 29, 31, 116 Blyum, Vladimir, 158 Bobrov, Sergei, 72 Bode, Rudolf, 84 Boehncke, Heiner, 258

Bolshakov, Konstantin, 34, 35
Brecht, Bertolt, 9, 150, 189, 206, 207, 208209, 212fig., 215, 216-218, 219-221, 222,
229, 231, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 240,
241, 242, 243, 256, 257, 258
Breshko-Breshkovskaya, Yekaterina, 46, 50
Brik, Lilya, 59, 184, 237, 250
Brik, Osip, 14, 84, 91, 95, 97, 98, 99, 109,
172, 175, 177, 178, 184
Bubnov, Andrei, 143
Bukharin, Nikolai, 96, 143, 182, 245
Burian, Emil, 240, 241
Burlyuk, David, 32, 34, 54, 55, 56, 59
Busch, Ernst, 235, 237

Čapek, Karel, 240 Caruso, Enrico, 189 Chalyapin, Fyodor, 31 Chekhov, Anton, 29, 88, 115 Chekhov, Mikhail, 201 Chernov, Viktor, 46, 48, 50 Cheshikhin, Vsevolod Yefgrafovich, 20 Chesterton, Ada, 207, 243 Chiang Kai-shek, 140, 141 Chiaureli, Mikhail, 163, 171 Chopin, Frédéric, 21 Chorny, Sasha, 25 Chukovsky, Kornei, 63 Churchill, Winston, 28 Chuzhak, Nikolai, 53-54, 59, 60, 63, 66, 91, 95, 97, 99, 188 Claudel, Paul, 72 Clurman, Harold, 231 Craig, Edward Gordon, 231 Crommelynck, Fernand, 69

Darwin, Charles, 150
Den Shi-hua, 119, 133fig., 135-139
Diderot, Denis, 240
Dikovsky, Sergei, 197, 198
Döblin, Alfred, 213
Doone, Rupert, 241
Dos Passos, John, 206
Dostoyevsky, Fyodor, 32, 210
Dreiser, Theordore, 206
Drevin, Alexander, 246
Dudow, Slatan, 215, 229, 241

Eiduk, Alexander, 246
Eisenstein, Mikhail Osipovich, 16
Eisenstein, Sergei, 9, 15, 16, 66, 68-70, 75, 83, 84, 86, 87-88, 89, 90, 91, 99, 101, 102, 105, 106, 108, 111, 117, 118, 126, 139, 140, 154, 157, 164, 168, 194, 209, 210, 215, 227, 235, 241, 255
Eisler, Hanns, 171, 172, 207, 221, 229, 232fig., 241
Erdman, Nikolai, 201

Fabergé, Peter Carl, 31
Fadeyev, Alexander, 205, 237
Feng Yu-xiang, 141
Ferdinandov, Boris, 111
Feuchtwanger, Lion, 238-239
Fevralsky, Alexander, 70, 72
Fischer, Ruth, 237
Flynn, Errol, 169
Fokin, Mikhail, 31
Foregger, Nikolai, 75, 111
Frinovsky, M., 247
Fyodorov, Vasily, 82, 126, 129, 130

Galin, Boris, 201
Gan, Alexei, 172
Garin, Erast, 70, 71
Gens, comrade, 158
Ginzburg, Yevgenia, 224, 226, 227, 245, 248
Gippius, Zinaida, 31
Glazunov, Alexander, 31
Glizedr, Judith, 101
Gnedov, Vasilisk, 32
Gog, Gregor, 208, 221
Gogol, Nikolai, 157
Goldberg, Boris, 160, 161

Goldberg, Mikhail, 197 Golke, Gustav, 237 Gomolitskaya-Tretyakova, Olga Viktorovna, 13, 54, 55-56, 57, 58, 59, 62, 63, 65, 113, 122, 123, 131, 141, 159fig., 162-163, 176, 184, 206, 207, 229, 235, 236, 243, 247, 248, 254, 257, 258 Gomolitskaya-Tretyakova, Tatyana Sergeyevna, 11, 13, 14, 45, 54, 55, 57, 58, 59, 62, 63, 65, 113, 122, 141, 144, 162-163, 184, 224, 231, 236, 243, 247, 248, 251, 253, 254, Gomolitsky, Viktor, 54, 57, 58, 59, 122, 249 Goncharova, Natalia, 33 Gorelik, Mordecai, 241 Gorky, Maxim, 25, 29, 170fig., 201, 202, 243, 245 Gorlov, Nikolai, 96 Gorodetsky, Sergei, 73, 76 Gozzi, Carlo, 216 Graf, Oscar Maria, 206, 221, 237, 243 Granach, Alexander, 231 Gromov, Boris, 182 Grosz, George, 216

Hašek, Jaroslav, 240 Hawley, Edward C., 120 Heartfield, John, 206, 221, 228, 238 Hikmet, Nazim, 73, 75 Hitler, Adolf, 100, 207, 210, 216, 237, 238, 240 Hub, Erist, 216 Hughes, Howard, 180

Ignatiev, Ivan, 33 Ihering, Herbert, 207 Ilf, Ilya, 197 Ilin, M., 205 Ilinsky, Igor, 69 Isherwood, Christopher, 241 Ivanov, Vyacheslav, 31 Ivens, Joris, 171 Ivney, Rurik, 34

Ibsen, Henrik, 72

Gvozdev, Alexei, 104

Joyce, James, 228, 229

Kalatozov, Mikhail, 163, 167, 169

Kamenev, Lev, 142, 187, 223, 245

Kameneva, Olga, 73 Kamensky, Vasily, 91 Kammerer, Paul, 150

Kandybin, comrade, 251

Kantorovich, Anatoly, 250 Karakhan, Lev, 113

Karsavina, Tamara, 31 Kassil, Lev, 183, 257

Katershinsky, 132 Kazantzakis, Nikos, 131 Kazbegi, Alexander, 167

Kerensky, Alexander, 46, 47, 48, 50

Kerzhentsev, Platon, 201 Kharms, Daniil, 201 Khenkin, comrade, 158 Khidzikata, Iosi, 131 Khlebnikov, Viktor, 32, 33 Khokhlova, Alexandra, 167 Khrisanf, see Zak, Lev

Kirsanov, Semyon, 99, 175, 233

Kisch, Egon Erwin, 240 Kitayev, Zyama, 88

Kirov, Sergei, 223

Klutsis, Gustav, 91, 92, 246 Knorin, Vilhelm, 234, 246 Kolchak, Alexander, 51-52, 53

Koltsov, Mikhail, 229, 236 Kopasov, lieutenant colonel, 257

Korolenko, Vladimir, 25 Kortner, Fritz, 241 Kracauer, Siegfried, 213

Krasnoshchyokov, Alexander, 59

Kropotkin, Pyotr, 46, 115

Kruchyonykh, Alexander, 32, 33, 34, 91, 95, 98, 156

Kruchyonykh, Alexei see Kruchyonykh,

Alexander

Krupskaya, Nadezhda, 101 Kudryavtsev, comrade, 252 Kuleshov, Lev, 91, 167, 175

Kun, Béla, 234 Kushner, Boris, 91, 97 Kuzmin, Mikhail, 23, 29, 31

Lācis, Anna, 215, 233 Lania, Leo, 131 Larionov, Mikhail, 33 Lavinsky, Anton, 91 Lavrenov, Boris, 34 Lazo, Sergei, 56

Lenin, Vladimir, 48, 59, 62, 64, 95, 96, 97, 100, 101, 104, 111, 116, 164, 165, 185, 216,

223, 238

Lentulov, Aristarkh, 33 León, Maria Theresa, 206, 207

Leyda, Jay, 167, 171 Leyko, Marija, 246

Lissitzky, El, 154, 156, 160, 161, 233, 238

Liszt, Franz, 21, 224 Litvinov, Maxim, 234 Lodder, Christina, 117, 172

Lorre, Peter, 209 Losey, Joseph, 231 Lu Hsi-kuei, 117 Lu Xun, 116

Lukács, Georg, 181, 214-215, 220

Lunacharsky, Anatoly, 14, 48, 62, 76, 96, 98,

143, 170fig., 201, 210 Lvov, prince, 47, 48

Machavariani, V., 190 MacLeish, Archibald, 241 Malevich, Kasimir, 33 Malraux, André, 231 Malthus, Thomas, 150 Mamontov, Savva, 31 Mandelstam, Osip, 227

Mardzhanishvili, Konstantin, 167

Margolin, S., 104

Markov, Vladimir, 34, 36-37 Martinet, Marcel, 75, 77, 78

Martovitsky, Ivan, 163, 189, 233, 258

Marx, Karl, 137, 164 Mass, Vladimir, 201 Matyushin, Mikhail, 33

Mayakovsky, Vladimir, 9, 13-14, 32, 33, 35-36, 40, 42, 49, 58, 59, 60, 62, 65, 72, 84, 91, 95, 97, 99, 116, 152, 154, 163, 170fig., 175, 176, 178, 184, 188, 190, 191, 197, 201, 237,

246, 256, 257

Mei Lan-fang, 117, 230fig., 232fig., 234-235 Meller, Elfrida Emmanuilovna, *see* Tretya-

kova, Yelizaveta Emmanuilovna Meller, Emma Emmanuilovna, 17 Meller-Zakomelsky, Baron A.N., 27 Merello, Rafael Alberti, 206

Merezhkovsky, Dmitry, 31

Meyerhold, Vsevolod, 9, 31-32, 49, 62, 65, 69-70, 71, 72, 73, 75, 76, 80, 82, 83, 84, 86, 91, 108, 129, 130, 144, 154, 156, 157, 158, 160, 161, 175, 207, 209, 233, 235, 248, 256 Michaëlis, Karin, 207, 243 Mierau, Fritz, 258 Mikhoels, Solomon, 233 Mirbeau, Octave, 72 Morozov, Savva, 68 Muchanov, Leonid, 197

Napier, William John, 129 Neher, Carola, 217, 233 Nekrasov, Nikolai, 182 Nemirovich-Danchenko, Vladimir, 31 Nexø, Martin Anderson, 208, 221 Neznamov, Pyotr, 54 Nezval, Vítězslav, 240 Nicholas II, tsar, 30, 45, 49 Nicholls, Simon, 44 Nijinsky, Vaslav, 31 Novitsky, comrade, 158

Ognyov, Nikolai, 205 Okhlopkov, Nikolai, 217, 231, 233, 241 Olbracht, Ivan, 240 Oleinikov, Nikolai, 246 Olesha, Yuri, 197 Orlov, Alexander, 245 Ostrovsky, Alexander, 75, 83, 86, 87, 154 Otto, Teo, 231 Ottwald, Ernst, 206, 215, 229, 256 Ovid, 23

Palmov, Viktor, 54, 55, 59, 60, 62, 63
Parry, Albert, 218
Pasternak, Boris, 14, 91, 95, 175, 227
Pavlova, Anna, 31
Pertsov, Viktor, 95, 178, 188, 201, 240, 257, 258
Petrov, comrade, 157
Petrov, Evgeny, 197
Petrusov, Georgy, 238
Pieck, Wilhelm, 233
Pikel, comrade, 161
Pilnyak, Boris, 59, 246, 250
Piotrovsky, Adrian, 246
Piscator, Erwin, 207, 215, 217, 221, 231, 241

Pletnev, Valery, 157
Plieksans, Janis, 16
Plievier, Theodore, 206, 221
Ploetz, Alfred, 150
Pogodin, Nikolai, 233
Polonsky, V.P., 145
Popova, Lyubov, 69, 80
Pound, Ezra, 210
Prishvin, Mikhail, 201
Pudovkin, Vsevolod, 165
Pushkin, Alexander, 32, 73, 151, 177
Pyatakov, Georgy, 245

Rachmaninov, Sergei, 31 Radek, Karl, 135, 203, 228, 245 Rafes, comrade, 157 Rainis, see Plieksans, Janis Raskolnikov, Fyodor, 157, 158, 160, 161 Ravich, comrade, 157 Reed, John, 48, 49 Reich, Bernhard, 215, 231 Reissner, Larissa, 157 Richter, Hans, 207, 217 Robeson, Essie, 231 Robeson, Paul, 231 Rodchenko, Alexander, 14, 91, 93fig., 95, 99, 172, 173, 175, 178, 198, 256 Room, Abram, 158 Rosenberg, Hanne, 233 Rostotsky, B., 55, 88 Rozer-Nirova, N.A., 155, 158 Rozovsky, Mark, 11, 108 Rybakov, Anatoli, 197, 225

Schiller, Leon, 131
Schmidt, Gunter, 258
Schumann, Robert, 224
Severyanin, Igor, 23, 32
Seyfullina, Lidia, 205
Shaginyan, Marietta, 201, 257
Shakespeare, William, 71
Shelley, Percy Bysshe, 35
Shengelaya, Nikolai, 163, 167
Shershenevich, Vadim, 32, 34-35, 40, 42
Shklovsky, Viktor, 14, 33, 35, 43, 91, 95, 167, 175, 177, 178, 184, 220, 256
Shostakovich, Dmitri, 191, 227-228
Shtempel, Boris, 54
Shtempel, Vera, 54

Shtraukh, Maxim, 86, 258 Shub, Esther, 165, 166, 167 Skryabin, Alexander, 21, 31, 43-44, 224 Smirnov, Ivan, 188 Smyshlyayev, Valentin, 68 Socrates, 216 Sokolnikov, Grigory, 245 Sokolov, Mr, 17 Sologub, Fyodor, 31 Solzhenitsyn, Alexander, 227 Stalin, Joseph, 9, 43, 53, 59, 130, 140, 141, 142, 165, 167, 168, 187, 188, 196, 199, 223, 226, 227, 228, 237, 238, 245, 246, 254 Stanislavsky, Konstantin, 18, 30, 31, 68, 201 Stavsky, V.P., 233 Steffin, Margareta, 231, 233, 256 Stelmakhovich, comrade, 251 Stepanova, Varvara, 91, 95 Sternberg, Fritz, 209 Stetsky, Alexei, 202, 203 Steyerl, Hito, 180 Strasberg, Lee, 231 Stucka, Peteris, 16, 21 Sukhovo-Kobylin, Alexander, 69 Sun Yat-sen, 116, 118, 119, 121, 132, 135

Tabidze, Titsian, 246 Tatlin, Vladimir, 33 Tchaikovsky, M.I., 247 Telingator, Solomon, 238 Terentiev, Igor, 156, 157, 158, 160-161 Tess, Tatyana, 197 Thälmann, Ernst, 100, 237 Tigel, Shie, 131 Toller, Ernst, 206, 229 Tolstoy, Alexei, 25 Tolstoy, Leo, 32, 115, 168, 177, 202, 214, Tretyakov, Lev Mikhailovich, 18, 24fig., 63, 65 Tretyakov, Mikhail Konstantinovich, 17-18, 20, 23, 27, 40, 41fig., 63, 65, 163, 255 Tretyakov, Oleg Mikhailovich, 18, 25, 63 Tretyakov, Valery Mikhailovich, 18, 20,

Tretyakov, Vyacheslav Mikhailovich, 18,

Tretyakova, Natalia Milkailovna, 18, 27,

42, 43, 44-45
Tretyakova, Nina Mikhailovna, 11, 18, 20, 27, 43, 44, 65, 173, 183, 247, 255
Tretyakova, Olga Viktorovna see Gomolitskaya-Tretyakova, Tatyana, see Gomolitskaya-Tretyakova, Tatyana Sergeyevna
Tretyakova, Yelizaveta Emmanuilovna, 17-18, 20, 25, 26, 40, 43, 44, 45, 63
Tretyakova, Yevgenia Mikhailovna, 18, 20, 65
Trotsky, Leon, 51, 73, 75, 76, 80, 82-83, 92, 96, 97, 100, 101, 140, 142, 143, 155, 182, 185, 191, 250
Turgeney, Ivan, 210

Vachnadze, Nata, 220 Varminsky, Janos, 131 Velizhev, Alexander, 76 Vertinsky, Alexander, 44-45 Vertov, Dziga, 91, 92, 166 Vishnevsky, Vsevolod, 163 Vvedensky, Alexander, 201

Wagner, Richard, 20 Weigel, Helene, 209, 216 Whitehorn, lieutenant, 120-121 Wolf, Friedrich, 204fig., 207, 208, 221, 222

Yablonovsky, Sergei, 33 Yeryomin, Yury, 238 Yevreinov, Nikolai, 31 Yezhov, Nikolai, 250 Yuan Shihh-kai, 118

Zaichikov, Boris, 69
Zak, Lev, 34
Zankl, Horst, 258
Zetkin, Klara, 222
Zhdan, comrade, 252
Zhdanov, Andrei, 202, 203
Zinoviev, Grigory, 187, 223, 245

26, 27, 63

I Want a Baby and Other Plays

by Sergei Tretyakov



When Sergei Tretyakov's ground-breaking play, *I Want a Baby*, was banned by Stalin's censor in 1927, it was a signal that the radical and innovative theatre of the early Soviet years was to be brought to an end. A glittering, unblinking exploration of the realities of post-revolutionary Soviet life, *I Want a Baby* marks a high point in modernist experimental drama.

Tretyakov's plays are notable for their formal originality and their revolutionary content. *The World Upside Down*, which was staged by Vsevolod Meyerhold in 1923, concerns a failed agrarian revolution. *A Wise Man*, originally directed by the great film director and Tretyakov's friend, Sergei Eisenstein, is a clown show set in the Paris of the émigré White Russians. *Are You Listening, Moscow?!* and *Gas Masks* are 'agit-melodramas', fierce, fast-moving and edgy...

MEBET

by Alexander Grigorenko

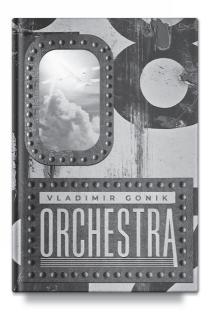


Mebet concerns a man of the taiga, a hunter, in a moving narrative that blends ethnographic detail, indigenous mythology, and the snowy landscapes of the Arctic. The protagonist is a Nenets, a member of one of the peoples who call far northern Russia home. Dubbed "The Gods' Favorite" for his seeming imperviousness to harm or grief, Mebet earns the envy and derision of his fellow tribesmen. He lives that carefree and blessed life until his old age, when one day a supernatural messenger arrives to lead him to where the realms of the living and the dead meet. Now the Gods' Favorite must confront the price to be paid for his elevated position, and a series of dread trials that lie in store.

Called a dark and terrifying fantasy and the Nenets *Lord of the Rings* by Russian writer and journalist Sergey Kuznetsov, Grigorenko's *Mebet* is a powerful story about humanity, personal fate, and responsibility. Leading Russian literary critic Galina Yuzefovich welcomed *Mebet* as a true epic for the Nenets, a book that is profound, thrilling and vibrant. Whether the book will earn that lofty place within Nenets culture remains to be seen, but the very publication of the book marks a watershed event.

ORCHESTRA

by Vladimir Gonik



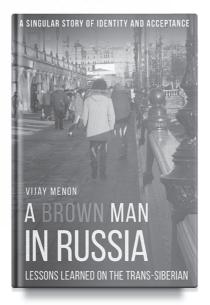
This novel by Russian novelist and screenwriter Vladimir Gonik is set in eleven countries around the world.

Orchestra is based on documentary materials: the author has delved into the archives and met eyewitnesses, and now he recounts secret operations that took place across the globe in the second half of the twentieth century.

The novel tells of certain little-known and mysterious events, some of which the author was personally involved in, and it is a story of extraordinary human lives, and of course, love...

A Brown Man in Russia Lessons Learned on the Trans-Siberian

by Vijay Menon

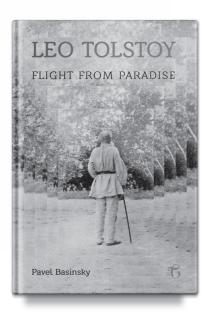


A Brown Man in Russia describes the fantastical travels of a young, colored American traveler as he backpacks across Russia in the middle of winter via the Trans-Siberian. The book is a hybrid between the curmudgeonly travelogues of Paul Theroux and the philosophical works of Robert Pirsig. Styled in the vein of Hofstadter, the author lays out a series of absurd, but true stories followed by a deeper rumination on what they mean and why they matter. Each chapter presents a vivid anecdote from the perspective of the fumbling traveler and concludes with a deeper lesson to be gleaned. For those who recognize the discordant nature of our world in a time ripe for demagoguery and for those who want to make it better, the book is an all too welcome antidote. It explores the current global climate of despair over differences and outputs a very different message - one of hope and shared understanding. At times surreal, at times inappropriate, at times hilarious, and at times deeply human, A Brown Man in Russia is a reminder to those who feel marginalized, hopeless, or endlessly divided that harmony is achievable even in the most unlikely of places.

Buy it > www.glagoslav.com

Leo Tolstoy - Flight from Paradise

by Pavel Basinsky



Over a hundred years ago, something truly outrageous occurred at Yasnaya Polyana. Count Leo Tolstoy, a famous author aged eighty-two at the time, took off, destination unknown. Since then, the circumstances surrounding the writer's whereabouts during his final days and his eventual death have given rise to many myths and legends. In this book, popular Russian writer and reporter Pavel Basinsky delves into the archives and presents his interpretation of the situation prior to Leo Tolstoy's mysterious disappearance. Basinsky follows Leo Tolstoy throughout his life, right up to his final moments. Reconstructing the story from historical documents, he creates a visionary account of the events that led to the Tolstoys' family drama.

Flight from Paradise will be of particular interest to international researchers studying Leo Tolstoy's life and works, and is highly recommended to a broader audience worldwide.

Buy it > www.glagoslav.com

DEAR READER,

Thank you for purchasing this book.

We at Glagoslav Publications are glad to welcome you, and hope that you find our books to be a source of knowledge and inspiration.

We want to show the beauty and depth of the Slavic region to everyone looking to expand their horizon and learn something new about different cultures, different people, and we believe that with this book we have managed to do just that.

Now that you've got to know us, we want to get to know you. We value communication with our readers and want to hear from you! We offer several options:

- Join our Book Club on Goodreads, Library Thing and Shelfari, and receive special offers and information about our giveaways;
- Share your opinion about our books on Amazon, Barnes & Noble, Waterstones and other bookstores;
- Join us on Facebook and Twitter for updates on our publications and news about our authors;
- Visit our site www.glagoslav.com to check out our Catalogue and subscribe to our Newsletter.

Glagoslav Publications is getting ready to release a new collection and planning some interesting surprises — stay with us to find out!

Glagoslav Publications Email: contact@glagoslav.com

Glagoslav Publications Catalogue

- The Time of Women by Elena Chizhova
- Andrei Tarkovsky: The Collector of Dreams by Layla Alexander-Garrett
- Andrei Tarkovsky A Life on the Cross by Lyudmila Boyadzhieva
- Sin by Zakhar Prilepin
- Hardly Ever Otherwise by Maria Matios
- Khatyn by Ales Adamovich
- The Lost Button by Irene Rozdobudko
- Christened with Crosses by Eduard Kochergin
- The Vital Needs of the Dead by Igor Sakhnovsky
- The Sarabande of Sara's Band by Larysa Denysenko
- A Poet and Bin Laden by Hamid Ismailov
- Watching The Russians (Dutch Edition) by Maria Konyukova
- Kobzar by Taras Shevchenko
- The Stone Bridge by Alexander Terekhov
- Moryak by Lee Mandel
- King Stakh's Wild Hunt by Uladzimir Karatkevich
- The Hawks of Peace by Dmitry Rogozin
- Harlequin's Costume by Leonid Yuzefovich
- Depeche Mode by Serhii Zhadan
- The Grand Slam and other stories (Dutch Edition) by Leonid Andreev
- METRO 2033 (Dutch Edition) by Dmitry Glukhovsky
- METRO 2034 (Dutch Edition) by Dmitry Glukhovsky
- A Russian Story by Eugenia Kononenko
- Herstories, An Anthology of New Ukrainian Women Prose Writers
- The Battle of the Sexes Russian Style by Nadezhda Ptushkina
- A Book Without Photographs by Sergey Shargunov
- Down Among The Fishes by Natalka Babina
- disUNITY by Anatoly Kudryavitsky
- Sankya by Zakhar Prilepin
- Wolf Messing by Tatiana Lungin
- Good Stalin by Victor Erofeyev
- Solar Plexus by Rustam Ibragimbekov

- Don't Call me a Victim! by Dina Yafasova
- Poetin (Dutch Edition) by Chris Hutchins and Alexander Korobko
- A History of Belarus by Lubov Bazan
- Children's Fashion of the Russian Empire by Alexander Vasiliev
- Empire of Corruption The Russian National Pastime by Vladimir Soloviev
- Heroes of the 90s: People and Money. The Modern History of Russian Capitalism
- Fifty Highlights from the Russian Literature (Dutch Edition) by Maarten Tengbergen
- Bajesvolk (Dutch Edition) by Mikhail Khodorkovsky
- Tsarina Alexandra's Diary (Dutch Edition)
- Myths about Russia by Vladimir Medinskiy
- Boris Yeltsin: The Decade that Shook the World by Boris Minaev
- A Man Of Change: A study of the political life of Boris Yeltsin
- Sberbank: The Rebirth of Russia's Financial Giant by Evgeny Karasyuk
- To Get Ukraine by Oleksandr Shyshko
- Asystole by Oleg Pavlov
- Gnedich by Maria Rybakova
- Marina Tsvetaeva: The Essential Poetry
- Multiple Personalities by Tatyana Shcherbina
- The Investigator by Margarita Khemlin
- The Exile by Zinaida Tulub
- Leo Tolstoy: Flight from paradise by Pavel Basinsky
- Moscow in the 1930 by Natalia Gromova
- Laurus (Dutch edition) by Evgenij Vodolazkin
- Prisoner by Anna Nemzer
- The Crime of Chernobyl: The Nuclear Goulag by Wladimir Tchertkoff
- Alpine Ballad by Vasil Bykau
- The Complete Correspondence of Hryhory Skovoroda
- The Tale of Aypi by Ak Welsapar
- Selected Poems by Lydia Grigorieva
- The Fantastic Worlds of Yuri Vynnychuk

- The Garden of Divine Songs and Collected Poetry of Hryhory Skovoroda
- Adventures in the Slavic Kitchen: A Book of Essays with Recipes
- Seven Signs of the Lion by Michael M. Naydan
- Forefathers' Eve by Adam Mickiewicz
- One-Two by Igor Eliseev
- Girls, be Good by Bojan Babić
- Time of the Octopus by Anatoly Kucherena
- The Grand Harmony by Bohdan Ihor Antonych
- The Selected Lyric Poetry Of Maksym Rylsky
- The Shining Light by Galymkair Mutanov
- The Frontier: 28 Contemporary Ukrainian Poets An Anthology
- Acropolis: The Wawel Plays by Stanisław Wyspiański
- Contours of the City by Attyla Mohylny
- Conversations Before Silence: The Selected Poetry of Oles Ilchenko
- The Secret History of my Sojourn in Russia by Jaroslav Hašek
- Mirror Sand: An Anthology of Russian Short Poems
- · Maybe We're Leaving by Jan Balaban
- Death of the Snake Catcher by Ak Welsapar
- A Brown Man in Russia by Vijay Menon
- Hard Times by Ostap Vyshnia
- The Flying Dutchman by Anatoly Kudryavitsky
- Nikolai Gumilev's Africa by Nikolai Gumilev
- Combustions by Srđan Srdić
- The Sonnets by Adam Mickiewicz
- Dramatic Works by Zygmunt Krasiński
- Four Plays by Juliusz Słowacki
- · Little Zinnobers by Elena Chizhova
- We Are Building Capitalism! Moscow in Transition 1992-1997
- The Nuremberg Trials by Alexander Zvyagintsev
- The Hemingway Game by Evgeni Grishkovets
- A Flame Out at Sea by Dmitry Novikov
- Jesus' Cat by Grig
- Want a Baby and Other Plays by Sergei Tretyakov
- I Mikhail Bulgakov: The Life and Times by Marietta Chudakova
- Leonardo's Handwriting by Dina Rubina

- A Burglar of the Better Sort by Tytus Czyżewski
- The Mouseiad and other Mock Epics by Ignacy Krasicki
- Ravens before Noah by Susanna Harutyunyan
- An English Queen and Stalingrad by Natalia Kulishenko
- Point Zero by Narek Malian
- Absolute Zero by Artem Chekh
- · Olanda by Rafał Wojasiński
- · Robinsons by Aram Pachyan
- The Monastery by Zakhar Prilepin
- The Selected Poetry of Bohdan Rubchak: Songs of Love, Songs of Death, Songs of the Moon
- Mebet by Alexander Grigorenko
- The Orchestra by Vladimir Gonik
- Everyday Stories by Mima Mihajlović
- Slavdom by Ľudovít Štúr
- The Code of Civilization by Vyacheslav Nikonov
- Where Was the Angel Going? by Jan Balaban
- De Zwarte Kip (Dutch Edition) by Antoni Pogorelski
- Children's First Book of Chess by Natalie Shevando & Matthew Mcmillion
- Duel by Borys Antonenko-Davydovych
- Subterranean Fire by Natalka Bilotserkivets
- Biography of Sergei Prokofiev by Igor Vishnevetsky

More coming soon...

Sergei Tretyakov is one of those artists and intellectuals from the first half of the twentieth century whose name is known, but whose achievements are barely recognized. He seems curiously elusive. Who exactly was he? What did he do? A victim of Stalin's Great Terror, declared an 'enemy of the people', his works were 'disappeared' and his name forbidden to be mentioned.

But he was at the very heart of avant-garde modernism. He collaborated with Sergei Eisenstein both in the theatre and on films, and was behind Eisenstein's formative theory of 'the montage of attractions'. He was one of Vladimir Mayakovsky's most intimate associates. He was a crucial influence in the formulation of Vsevolod Meyerhold's biomechanics and of Bertolt Brecht's *Verfremdungseffekt*, and he was a potent force behind Walter Benjamin's *The Work of Art in the Age of Mechanical Reproduction*.

His influence grew from the astonishing range of his intellectual and artistic work. He was a distinguished poet and playwright, and a formidable cultural theorist. He played the piano with skill, precision and feeling, he could draw cartoons good enough to be reproduced in newspapers, he became one of Russia's foremost radio broadcasters, and he was an outstanding photographer.

At the same time, he was a warm and affectionate husband and father, a bold, argumentative and charismatic friend, and a shrewd observer of revolutionary Russia's hopes and struggles.

This book uncovers the multifarious facets of this fascinating artist and thinker, sets his ideas in the context of his time and for the first time reveals the significance of his diverse achievements.

Robert Leach is an academic, a writer and a freelance theatre director. He has a Ph.D. from Cambridge University, and has been Reader in Drama and Theatre Arts at the University of Birmingham and Senior Lecturer in the School of Languages, Literatures and Cultures at Edinburgh University. His professional theatre work has included acting in the USA and directing in Moscow, where he staged the Russian premiere of *I Want a Baby* in 1990.

He has written over a dozen books on the theatre, including *Revolutionary Theatre* (Routledge 1994) and *Russian Futurist Theatre: Theory and Practice* (Edinburgh University Press, 2018), and he co-edited with Victor Borovsky *A History of Russian Theatre* (Cambridge University Press, 1999). He is also a poet, and five collections of his poetry have been published. He has specialised in the work of Sergei Tretyakov, whose daughter, Tatyana Tretyakova, he worked with. A volume of Sergei Tretyakov's plays, *I Want a Baby and Other Plays*, in his and Stephen Holland's English translation, is also available from Glagoslav.

